



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 58

18. dubna 2015

Obsah

## II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

### Evropská komise

|               |                                                                                                                                                                    |   |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2015/C 126/01 | Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie – Případy, ve kterých Komise nevznesla námitky <sup>(1)</sup> ..... | 1 |
| 2015/C 126/02 | Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7517 – Hebei Iron & Steel Group/DPH/Duferco International Trading Holding) <sup>(1)</sup> .....                          | 2 |

## IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

### Evropská komise

|               |                              |   |
|---------------|------------------------------|---|
| 2015/C 126/03 | Směnné kurzy vůči euru ..... | 3 |
|---------------|------------------------------|---|

## INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |    |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2015/C 126/04 | Rozhodnutí č. 807 ze dne 4. prosince 2014, kterým se zahajuje řízení o udělení povolení k vyhledávání a průzkumu ropy a zemního plynu – podzemních přírodních zdrojů podle čl. 2 odst. 1 bodu 3 zákona o podzemních přírodních zdrojích – v oblasti „Blok 1-22 Teres“, jež se nachází ve výlučné ekonomické zóně Bulharské republiky v Černém moři, a kterým se oznamuje, že povolení bude uděleno na základě výběrového řízení .....                            | 4  |
| 2015/C 126/05 | Rozhodnutí č. 808 ze dne 4. prosince 2014, kterým se zahajuje řízení o udělení povolení k vyhledávání a průzkumu ropy a zemního plynu – podzemních přírodních zdrojů podle čl. 2 odst. 1 bodu 3 zákona o podzemních přírodních zdrojích – v oblasti „Blok 1-14 Silistar“, jež se nachází ve výlučné ekonomické zóně Bulharské republiky na kontinentálním šelfu v Černém moři, a kterým se oznamuje, že povolení bude uděleno na základě výběrového řízení ..... | 7  |
| 2015/C 126/06 | Aktualizace seznamu hraničních přechodů podle čl. 2 odst. 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006, kterým se stanoví kodex Společenství o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) .....                                                                                                                                                                                                                    | 10 |

## V Oznámení

### ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

#### Evropská komise

|               |                                                                                                                                                                                    |    |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2015/C 126/07 | Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7608 – Borealis Siegfried Holdings/Fortum Distribution AB) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem <sup>(1)</sup> ..... | 22 |
| 2015/C 126/08 | Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7594 – Brother Industries/Domino Printing Sciences) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem <sup>(1)</sup> .....        | 23 |

#### Tiskové opravy

|               |                                                                                                                                                                                                                                 |    |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2015/C 126/09 | Oprava oznámení vlády Řecké republiky týkající se směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES o podmínkách udělování a užívání povolení k vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků (Úř. věst. C 400 ze dne 13.11.2014) ..... | 24 |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP

## II

(Sdělení)

## SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÁ KOMISE

**Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie****Případy, ve kterých Komise nevznesla námitky**

(Text s významem pro EHP)

(2015/C 126/01)

|                                             |                                                                                              |   |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Datum přijetí rozhodnutí                    | 16.10.2014                                                                                   |   |
| Číslo podpory                               | SA.36262 (2014/N)                                                                            |   |
| Členský stát                                | Irsko                                                                                        |   |
| Region                                      | —                                                                                            | — |
| Název (a/nebo jméno příjemce)               | Restructuring and stabilisation scheme for the Credit Union Sector in Ireland                |   |
| Právní základ                               | Credit Union Bill 2012                                                                       |   |
| Typ opatření                                | Režim podpory                                                                                | — |
| Cíl                                         | Restrukturalizace podniků v obtížích                                                         |   |
| Forma podpory                               | Jiné formy účasti soukromého kapitálu - Rekapitalizace                                       |   |
| Rozpočet                                    | Celkový rozpočet: EUR 280 (v milionech)                                                      |   |
| Míra podpory                                | —                                                                                            |   |
| Délka trvání programu                       | 15.10.2014–1.4.2015                                                                          |   |
| Hospodářská odvětví                         | PENĚŽNICTVÍ A POJIŠŤOVNICTVÍ                                                                 |   |
| Název a adresa orgánu poskytujícího podporu | Department of Finance<br>Government Buildings<br>Upper Merrion Street<br>Dublin 2<br>IRELAND |   |
| Další informace                             | —                                                                                            |   |

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce: <http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

**Bez námitek k navrhovanému spojení**  
**(Věc M.7517 – Hebei Iron & Steel Group/DPH/Duferco International Trading Holding)**  
**(Text s významem pro EHP)**  
(2015/C 126/02)

Dne 9. dubna 2015 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32015M7517. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

## IV

(Informace)

## INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro <sup>(1)</sup>

17. dubna 2015

(2015/C 126/03)

1 euro =

| měna                 | směnný kurz | měna                    | směnný kurz |
|----------------------|-------------|-------------------------|-------------|
| USD americký dolar   | 1,0814      | CAD kanadský dolar      | 1,3183      |
| JPY japonský jen     | 128,45      | HKD hongkongský dolar   | 8,3820      |
| DKK dánská koruna    | 7,4608      | NZD novozélandský dolar | 1,4025      |
| GBP britská libra    | 0,71990     | SGD singapurský dolar   | 1,4522      |
| SEK švédská koruna   | 9,2921      | KRW jihokorejský won    | 1 167,11    |
| CHF švýcarský frank  | 1,0297      | ZAR jihoafrický rand    | 12,9192     |
| ISK islandská koruna |             | CNY čínský juan         | 6,7013      |
| NOK norská koruna    | 8,3970      | HRK chorvatská kuna     | 7,5690      |
| BGN bulharský lev    | 1,9558      | IDR indonéská rupie     | 13 838,67   |
| CZK česká koruna     | 27,486      | MYR malajsijský ringgit | 3,9110      |
| HUF maďarský forint  | 301,36      | PHP filipínské peso     | 47,819      |
| PLN polský zlotý     | 4,0187      | RUB ruský rubl          | 54,9086     |
| RON rumunský lei     | 4,4180      | THB thajský baht        | 34,992      |
| TRY turecká lira     | 2,9037      | BRL brazilský real      | 3,2562      |
| AUD australský dolar | 1,3842      | MXN mexické peso        | 16,4205     |
|                      |             | INR indická rupie       | 67,4740     |

<sup>(1)</sup> Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

## INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

## ROZHODNUTÍ č. 807

ze dne 4. prosince 2014,

**kterým se zahajuje řízení o udělení povolení k vyhledávání a průzkumu ropy a zemního plynu – podzemních přírodních zdrojů podle čl. 2 odst. 1 bodu 3 zákona o podzemních přírodních zdrojích – v oblasti „Blok 1-22 Teres“, jež se nachází ve výlučné ekonomické zóně Bulharské republiky v Černém moři, a kterým se oznamuje, že povolení bude uděleno na základě výběrového řízení**

(2015/C 126/04)

BULHARSKÁ REPUBLIKA

RADA MINISTRŮ

Podle čl. 5 bodu 2, čl. 7 odst. 2 bodu 8, čl. 42 odst. 1 bodu 1 a čl. 44 odst. 3 zákona o podzemních přírodních zdrojích a čl. 4 odst. 1 bodu 1 a článku 16 nařízení o provádění výběrových a zadávacích řízení pro udělování povolení k vyhledávání a/nebo průzkumu a koncesí pro těžbu podzemních zdrojů podle zákona o podzemních přírodních zdrojích přijatého vyhláškou Rady ministrů č. 231 z roku 2010

RADA MINISTRŮ PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

1. Rada ministrů zahajuje řízení o udělení povolení k vyhledávání a průzkumu ropy a zemního plynu v oblasti „Blok 1-22 Teres“, jež se nachází ve výlučné ekonomické zóně Bulharské republiky v Černém moři, má velikost 4 032 km<sup>2</sup> a souřadnice hraničních bodů od č. 1 do č. 7 podle přílohy.
2. Rada ministrů informuje, že povolení podle bodu 1 bude uděleno na základě výběrového řízení v nepřítomnosti.
3. Rada ministrů rozhodla, že lhůta povolení k vyhledávání a průzkumu je pět let ode dne vstupu smlouvy o vyhledávání a průzkumu v platnost a může být prodloužena podle čl. 31 odst. 3 zákona o podzemních přírodních zdrojích.
4. Dokumentaci k výběrovému řízení lze zakoupit nejpozději do 17:00 hodin 120. dne od data zveřejnění tohoto rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie*.
5. Přihlášky do výběrového řízení lze předkládat nejpozději do 17:00 hodin 140. dne od data zveřejnění tohoto rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie*.
6. Návrhy na základě dokumentace k výběrovému řízení lze předkládat nejpozději do 17:00 hodin 155. dne od data zveřejnění tohoto rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie*.
7. Rada ministrů rozhodla, že cena dokumentace k výběrovému řízení činí 10 000 BGN. Dokumentaci k výběrovému řízení lze získat na Ministerstvu energetiky ve lhůtě stanovené v bodě 4 po předložení platebního příkazu.
- 7.1. Částka uvedená v odstavci 7 se poukáže na bankovní účet Ministerstva energetiky.
- 7.2. Na platebním příkazu musí být uvedeno: Za dokumentaci k výběrovému řízení pro oblast „Blok 1-22 Teres“, zakoupenou pro uchazeče, jehož jméno musí být na platebním příkazu uvedeno.
- 7.3. Osoba, která obdrží dokumentaci k výběrovému řízení, podepíše jménem uchazeče prohlášení, jehož účelem je zajištění důvěrnosti informací obsažených v dokumentaci.
8. Uchazeči o účast ve výběrovém řízení musí splňovat požadavky podle čl. 23 odst. 1 zákona o podzemních přírodních zdrojích.
9. Uchazeč – a v případě, že je uchazečem sdružení, pak každý účastník sdružení – musí předložit prohlášení o absenci okolností podle článku 2 zákona o ekonomických a finančních vztazích se společnostmi registrovanými v jurisdikcích se zvýhodněným daňovým režimem, osobami s nimi spřízněnými a jejich skutečnými majiteli (dále jen „zákon“) (SG č. 1, 2014) ve spojení s § 1 dalších opatření nebo důkazů o přítomnosti okolností podle článku 4 zákona.

10. Uchazeč-obchodník nebo alespoň jeden z účastníků uchazeče-sdružení by měl za poslední tři účetní období dosáhnout celkového čistého příjmu z prodeje v závislosti na dni, ke kterému byl zřízen, nejméně 150 000 000 EUR. Pokud je uchazeč sdružením, které není právnickou osobou, použijí se požadavky tohoto bodu na sdružení jako celek,
- nebo
- 10.1. uchazeč – a v případě, že je uchazečem sdružení, pak nejméně jeden z účastníků sdružení – musí předložit potvrzení banky nebo jiné finanční instituce, že má nezbytné finanční prostředky pro vyhledávání a průzkum ropy a zemního plynu v oblasti „Blok 1-22 Teres“,
- nebo
- 10.2. uchazeč – a v případě, že je uchazečem sdružení, pak nejméně jeden z účastníků sdružení – musí předložit prohlášení o záměru banky nebo jiné finanční instituce s uvedením, že mu budou poskytnuty finanční prostředky pro vyhledávání a průzkum ropy a zemního plynu v oblasti „Blok 1-22 Teres“.
11. Návrhy uchazeče týkající se výběrového řízení se posuzují na základě navržených pracovních programů, prostředků na ochranu životního prostředí a bonusů, jak je uvedeno v dokumentaci k výběrovému řízení.
12. Rada ministrů rozhodla, že jistina na účast ve výběrovém řízení činí 15 000 BGN, přičemž tato částka je splatná na bankovní účet Ministerstva energetiky ve lhůtě stanovené v bodě 5.
13. Jistina uchazeče, který není do výběrového řízení přijat, bude vrácena do 14 dnů ode dne vstupu rozhodnutí výběrové komise o nepřijetí v platnost.
14. Jistina úspěšného uchazeče bude vrácena do 14 dnů následujících po vstupu smlouvy v platnost a jistina ostatních účastníků 14 dnů po zveřejnění rozhodnutí Rady ministrů o udělení povolení k vyhledávání a průzkumu v „Úředním věstníku“.
15. Žádosti o účast ve výběrovém řízení a návrhy uchazečů v rámci soutěžních podmínek musí být předloženy oddělení Ministerstva energetiky pro zpracování dokumentů v bulharském jazyce v souladu s požadavky článku 46 zákona o podzemních přírodních zdrojích.
16. Soutěžní návrhy musí být vypracovány v souladu s požadavky a podmínkami uvedenými v dokumentaci k výběrovému řízení.
17. Výběrové řízení se uskuteční i tehdy, bude-li přijat pouze jeden uchazeč.
18. Rada ministrů zmocňuje ministra hospodářství a ministra energetiky:
- 18.1. k zaslání tohoto rozhodnutí ke zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;
- 18.2. k organizování a provedení výběrového řízení.
19. Toto rozhodnutí se zveřejní v „Úředním věstníku“ a na internetových stránkách Rady ministrů.
20. Proti tomuto rozhodnutí lze podat opravný prostředek k Nejvyššímu správnímu soudu do 14 dnů od jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Za předsedu vlády  
Tomislav DONČEV

Za generálního tajemníka Rady ministrů  
Veselin DAKOV

Ředitel, Ředitelství Úřadu vlády  
Veselin DAKOV

---

## PŘÍLOHA

**Seznam souřadnic bodů popisujících oblast „Blok 1-22 Teres“**

Zeměpisné souřadnice, systém WGS84

| č. | Východní délka | Severní šířka |
|----|----------------|---------------|
| 1. | 29°07'28,85"   | 42°48'47,00"  |
| 2. | 30°34'10,00"   | 42°48'03,00"  |
| 3. | 29°58'30,00"   | 42°33'27,00"  |
| 4. | 29°49'36,00"   | 42°29'24,00"  |
| 5. | 29°34'20,00"   | 42°26'24,00"  |
| 6. | 29°20'45,00"   | 42°14'28,00"  |
| 7. | 29°07'32,31"   | 42°11'22,71"  |

**ROZHODNUTÍ č. 808****ze dne 4. prosince 2014,**

**kterým se zahajuje řízení o udělení povolení k vyhledávání a průzkumu ropy a zemního plynu – podzemních přírodních zdrojů podle čl. 2 odst. 1 bodu 3 zákona o podzemních přírodních zdrojích – v oblasti „Blok 1-14 Silistar“, jež se nachází ve výlučné ekonomické zóně Bulharské republiky na kontinentálním šelfu v Černém moři, a kterým se oznamuje, že povolení bude uděleno na základě výběrového řízení**

(2015/C 126/05)

BULHARSKÁ REPUBLIKA

RADA MINISTRŮ

Podle čl. 5 bodu 2, čl. 7 odst. 2 bodu 8, čl. 42 odst. 1 bodu 1 a čl. 44 odst. 3 zákona o podzemních přírodních zdrojích a čl. 4 odst. 1 bodu 1 a článku 16 nařízení o provádění výběrových a zadávacích řízení pro udělování povolení k vyhledávání a/nebo průzkumu a koncesí pro těžbu podzemních zdrojů podle zákona o podzemních přírodních zdrojích přijatého vyhláškou Rady ministrů č. 231 z roku 2010

RADA MINISTRŮ PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

1. Rada ministrů zahajuje řízení o udělení povolení k vyhledávání a průzkumu ropy a zemního plynu v oblasti „Blok 1-14 Silistar“, jež se nachází ve výlučné ekonomické zóně Bulharské republiky na kontinentálním šelfu v Černém moři, má velikost 6 893 km<sup>2</sup> a souřadnice hraničních bodů od č. 1 do č. 9 podle přílohy.
2. Rada ministrů informuje, že povolení podle bodu 1 bude uděleno na základě výběrového řízení v nepřítomnosti.
3. Rada ministrů rozhodla, že lhůta povolení k vyhledávání a průzkumu je pět let ode dne vstupu smlouvy o vyhledávání a průzkumu v platnost a může být prodloužena podle čl. 31 odst. 3 zákona o podzemních přírodních zdrojích.
4. Dokumentaci k výběrovému řízení lze zakoupit nejpozději do 17:00 hodin 120. dne od data zveřejnění tohoto rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie*.
5. Přihlášky do výběrového řízení lze předkládat nejpozději do 17:00 hodin 140. dne od data zveřejnění tohoto rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie*.
6. Návrhy na základě dokumentace k výběrovému řízení lze předkládat nejpozději do 17:00 hodin 155. dne od data zveřejnění tohoto rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie*.
7. Rada ministrů rozhodla, že cena dokumentace k výběrovému řízení činí 10 000 BGN. Dokumentaci k výběrovému řízení lze získat na Ministerstvu energetiky ve lhůtě stanovené v bodě 4 po předložení platebního příkazu.
- 7.1. Částka uvedená v odstavci 7 se použije na bankovní účet Ministerstva energetiky.
- 7.2. Na platebním příkazu musí být uvedeno: Za dokumentaci k výběrovému řízení pro oblast „Blok 1-14 Silistar“, zakoupenou pro uchazeče, jehož jméno musí být na platebním příkazu uvedeno.
- 7.3. Osoba, která obdrží dokumentaci k výběrovému řízení, podepíše jménem uchazeče prohlášení, jehož účelem je zajištění důvěrnosti informací obsažených v dokumentaci.
8. Uchazeči o účast ve výběrovém řízení musí splňovat požadavky podle čl. 23 odst. 1 zákona o podzemních přírodních zdrojích.
9. Uchazeč – a v případě, že je uchazečem sdružení, pak každý účastník sdružení – musí předložit prohlášení o absenci okolností podle článku 2 zákona o ekonomických a finančních vztazích se společnostmi registrovanými v jurisdikcích se zvýhodněným daňovým režimem, osobami s nimi spřízněnými a jejich skutečnými majiteli (dále jen „zákon“) (SG č. 1, 2014) ve spojení s § 1 dalších opatření nebo důkazů o přítomnosti okolností podle článku 4 zákona.

10. Uchazeč-obchodník nebo alespoň jeden z účastníků uchazeče-sdružení by měl za poslední tři účetní období dosáhnout celkového čistého příjmu z prodeje v závislosti na dni, ke kterému byl zřízen, nejméně 150 000 000 EUR. Pokud je uchazeč sdružením, které není právnickou osobou, použijí se požadavky tohoto bodu na sdružení jako celek,
- nebo
- 10.1. uchazeč – a v případě, že je uchazečem sdružení, pak nejméně jeden z účastníků sdružení – musí předložit potvrzení banky nebo jiné finanční instituce, že má nezbytné finanční prostředky pro vyhledávání a průzkum ropy a zemního plynu v oblasti „Blok 1-14 Silistar“,
- nebo
- 10.2. uchazeč – a v případě, že je uchazečem sdružení, pak nejméně jeden z účastníků sdružení – musí předložit prohlášení o záměru banky nebo jiné finanční instituce s uvedením, že mu budou poskytnuty finanční prostředky pro vyhledávání a průzkum ropy a zemního plynu v oblasti „Blok 1-14 Silistar“.
11. Návrhy uchazeče týkající se výběrového řízení se posuzují na základě navržených pracovních programů, prostředků na ochranu životního prostředí a bonusů, jak je uvedeno v dokumentaci k výběrovému řízení.
12. Rada ministrů rozhodla, že jistina na účast ve výběrovém řízení činí 15 000 BGN, přičemž tato částka je splatná na bankovní účet Ministerstva energetiky ve lhůtě stanovené v bodě 5.
13. Jistina uchazeče, který není do výběrového řízení přijat, bude vrácena do 14 dnů ode dne vstupu rozhodnutí výběrové komise o nepřijetí v platnost.
14. Jistina úspěšného uchazeče bude vrácena do 14 dnů následujících po vstupu smlouvy v platnost a jistina ostatních účastníků 14 dnů po zveřejnění rozhodnutí Rady ministrů o udělení povolení k vyhledávání a průzkumu v „Úředním věstníku“.
15. Žádosti o účast ve výběrovém řízení a návrhy uchazečů v rámci soutěžních podmínek musí být předloženy oddělení Ministerstva energetiky pro zpracování dokumentů v bulharském jazyce v souladu s požadavky článku 46 zákona o podzemních přírodních zdrojích.
16. Soutěžní návrhy musí být vypracovány v souladu s požadavky a podmínkami uvedenými v dokumentaci k výběrovému řízení.
17. Výběrové řízení se uskuteční i tehdy, bude-li přijat pouze jeden uchazeč.
18. Rada ministrů zmocňuje ministra hospodářství a ministra energetiky:
- 18.1. k zaslání tohoto rozhodnutí ke zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;
- 18.2. k organizování a provedení výběrového řízení.
19. Toto rozhodnutí se zveřejní v „Úředním věstníku“ a na internetových stránkách Rady ministrů.
20. Proti tomuto rozhodnutí lze podat opravný prostředek k Nejvyššímu správnímu soudu do 14 dnů od jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Za předsedu vlády  
Tomislav DONČEV

Za generálního tajemníka Rady ministrů  
Veselin DAKOV

Ředitel, Ředitelství Úřadu vlády  
Veselin DAKOV

## PŘÍLOHA

**Seznam souřadnic bodů popisujících oblast „Blok 1-14 Silistar“**

Zeměpisné souřadnice, systém WGS84

| č. | Východní délka | Severní šířka |
|----|----------------|---------------|
| 1. | 28°26'00,00"   | 42°48'43,00"  |
| 2. | 29°07'28,85"   | 42°48'47,00"  |
| 3. | 29°07'32,31"   | 42°11'22,71"  |
| 4. | 28°19'26,00"   | 41°59'52,00"  |
| 5. | 28°06'52,00"   | 41°59'52,00"  |
| 6. | 28°06'52,00"   | 42°25'35,00"  |
| 7. | 27°55'55,00"   | 42°25'35,00"  |
| 8. | 27°55'55,00"   | 42°41'24,00"  |
| 9. | 28°26'00,00"   | 42°41'24,00"  |

**Aktualizace seznamu hraničních přechodů podle čl. 2 odst. 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006, kterým se stanoví kodex Společenství o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) <sup>(1)</sup>**

(2015/C 126/06)

Zveřejnění seznamu hraničních přechodů podle čl. 2 odst. 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006 ze dne 15. března 2006, kterým se stanoví kodex Společenství o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex), vychází z informací sdělených členskými státy Komisi v souladu s článkem 34 Schengenského hraničního kodexu.

Kromě zveřejnění v Úředním věstníku jsou na internetové stránce generálního ředitelství pro vnitřní věci dostupné pravidelné aktualizace.

**DÁNSKO**

*Změna informací zveřejněných v Úř. věst. C 247, 13.10.2006.*

**SEZNAM HRANIČNÍCH PŘECHODŮ**

*Námořní hranice*

**Dánsko**

- (1) Aabenrå Havn
- (2) Aggersund Kalkværks Udslibningsbro
- (3) Allinge Havn
- (4) Asnæsværkets Havn
- (5) Assens Havn
- (6) Augustenborg Havn
- (7) Avedøreværkets Havn
- (8) Bagenkop Havn
- (9) Bandholm Havn
- (10) Bogen Havn
- (11) Bønnerup Havn
- (12) Dansk Salt A/S' Anlægskaj
- (13) Det Danske Stålvalseværk A/S' Havn
- (14) Dragør Havn
- (15) Enstedværkets Havn
- (16) Esbjerg Havn
- (17) Faaborg Havn
- (18) Fakse Havn
- (19) Fakse Ladeplade Fiskeri- og Lystbådehavn
- (20) Fredericia Havn
- (21) Frederikshavn Havn

<sup>(1)</sup> Viz seznam předchozích zveřejnění na konci této aktualizace.

- (22) Gedser Havn
- (23) Grenå Havn
- (24) Gråsten Havn
- (25) Gudhjem Havn
- (26) Gulfhavn, Stigsnæs
- (27) Haderslev Havn
- (28) Hals Havn
- (29) Hanstholm Havn
- (30) Hasle Havn
- (31) Helsingør Statshavn
- (32) Helsingør Færgehavn
- (33) Hirtshals Havn
- (34) H.J. Hansen Hadsund A/S' Havn
- (35) Hobro Havn
- (36) Holbæk Havn
- (37) Holstebro-Struer Havn
- (38) Horsens Havn
- (39) Hou Havn (Odder)
- (40) Hundested Havn
- (41) Hvide Sande Havn
- (42) Kalundborg Havn
- (43) Kaløvig Bådehavn
- (44) Kerteminde Havn og Marina
- (45) Klintholm Havn
- (46) Koldby Kås Havn (Samsø)
- (47) Kolding Havn
- (48) Kongsdal Havn
- (49) Korsør Havn
- (50) Kyndbyværkets Havn
- (51) Københavns Havn
- (52) Køge Havn

- (53) Lemvig Havn
- (54) Lindø-Terminalen
- (55) Lyngs Odde Ammoniakhavn
- (56) Løgstør Havn
- (57) Marstal Havn
- (58) Masnedøværkets Havn
- (59) Middelfart Havn
- (60) Nakskov Havn
- (61) Neksø Havn
- (62) NKT Trådværket A/S' Havn
- (63) Nordjyllandsværkets Havn
- (64) Nyborg Havn A/S (Lindholm Havn a Avernakke Pier)
- (65) Nyborg Fritids- og Lystbåde-Havn a Fiskerihavn
- (66) Nykøbing Falster Havn
- (67) Nykøbing Mors Havn
- (68) Næstved Havn
- (69) Odense Havn
- (70) Odense Staalskibsværft A/S' Havn
- (71) Orehoved Havn
- (72) Randers Havn
- (73) Rudkøbing Havn
- (74) Rødby Færge- og Trafikhavn
- (75) Rømø Havn
- (76) Rønne Havn
- (77) Skagen Havn
- (78) Skive Havn
- (79) Skærbækværkets Havn
- (80) Spodsbjerg Færgehavn
- (81) Statoil Pieren
- (82) Stege Havn
- (83) Stevns Kridtbruds Udslibningspier
- (84) Stigsnæsværkets Havn

- (85) Stubbekøbing Havn
- (86) Studstrupværkets Havn
- (87) Svaneke Havn
- (88) Svendborg Trafikhavn
- (89) Sæby Havn
- (90) Søby Havn
- (91) Sønderborg Havn
- (92) Tejn Havn
- (93) Thisted Havn
- (94) Thorsminde Havn
- (95) Thyborøn Havn
- (96) Vang Havn
- (97) Vejle Havn
- (98) Vordingborg Havn
- (99) Ærøskøbing Havn
- (100) Ålborg Havn
- (101) Ålborg Portland
- (102) Århus Havn
- (103) Årø Havn
- (104) Årøsund Havn

**Faerské ostrovy**

- (1) Fuglafjadar Havn
- (2) Klaksvíkar Havn
- (3) Kollafjardar Havn
- (4) Oyra Havn
- (5) Runavíkar Havn
- (6) Torshavn Havn
- (7) Tvøroyrar Havn
- (8) Vags Havn
- (9) Miovags/Sandavags Havn
- (10) Sørvags Havn
- (11) Vestmanna Havn

**Grónsko**

- (1) Aasiaat Havn (Egedesminde)
- (2) Ilulissat Havn (Jakobshavn)
- (3) Illoqqortoormiit Havn (Scoresbysund)
- (4) Kangerlussuaq Havn (Søndre Strømfjord)
- (5) Maniitsoq Havn (Sukkertoppen)
- (6) Nanortalik Havn
- (7) Narsaq Havn
- (8) Narsarsuaq Havn
- (9) Nuuk Havn (Godthåb)
- (10) Paamiut Havn (Frederikshåb)
- (11) Qaanaaq Havn (Thule)
- (12) Qaqortoq Havn (Julianehåb)
- (13) Qasigiannguit Havn (Christianshåb)
- (14) Qeqertarsuaq Havn (Godhavn)
- (15) Sisimiut Havn (Holsteinsborg)
- (16) Tasiilaq Havn (Angmagssalik)
- (17) Upernavik Havn
- (18) Uummannaq Havn (Umanak)

*Vzdušné hranice***Dánsko**

- (1) Billund Lufthavn
- (2) Esbjerg Lufthavn
- (3) Grønholt Flyveplads
- (4) Herning Flyveplads
- (5) Karup Lufthavn
- (6) Koldingegnens Lufthavn i Vamdrup
- (7) Københavns Lufthavn i Kastrup
- (8) Lolland-Falster Lufthavn
- (9) Lemvig Lufthavn
- (10) Odense Lufthavn
- (11) Randers Flyveplads

- (12) Københavns Lufthavn i Roskilde
- (13) Bornholms Lufthavn
- (14) Sindal Lufthavn
- (15) Skive Lufthavn
- (16) Stauning Lufthavn
- (17) Sydfyns Flyveplads på Tåsinge
- (18) Sønderborg Lufthavn
- (19) Thisted Lufthavn
- (20) Vojens Lufthavn
- (21) Ærø Lufthavn
- (22) Ålborg Lufthavn
- (23) Århus Lufthavn
- (24) Års flyveplads i Løgstør

**Faerské ostrovy**

- (1) Vágar Lufthavn

**Grónsko**

- (1) Aasiaat Lufthavn (Egedesminde)
- (2) Ilulissat Lufthavn (Jakobshavn)
- (3) Kangerlussuaq Lufthavn (Søndre Strømfjord)
- (4) Kulusuk Lufthavn
- (5) Maniitsoq Lufthavn (Sukkertoppen)
- (6) Nerlerit Inaat Lufthavn
- (7) Narsarsuaq Lufthavn
- (8) Pituffik Lufthavn (Thule)
- (9) Nuuk Lufthavn (Godthåb)
- (10) Qaanaaq Lufthavn (Thule)
- (11) Sisimiut Lufthavn (Holsteinsborg)
- (12) Upernavik Lufthavn
- (13) Uummannaq Lufthavn (Umanak)

LITVA

*Změna informací zveřejněných v Úř. věst. C 316, 28.12.2007.*

## **SEZNAM HRANIČNÍCH PŘECHODŮ**

### **Litva – Bělorusko**

#### *Pozemní hranice*

- (1) Kena – Gudagojis (železnice)
- (2) Stasylos – Benekainys (železnice)
- (3) Lavoriškės – Kotlovka
- (4) Medininkai – Kamenyj Log
- (5) Šalčininkai – Benekainys
- (6) Raigardas – Privalka
- (7) Švendubė – Privalka (řeka)

#### *Malý pohraniční styk*

- (1) Tverečius – Vidžiai
- (2) Adutiškis – Moldevičiai
- (3) Papelekis – Lentupis
- (4) Prienai – Kiemeliškės
- (5) Šumskas – Loša
- (6) Ureliai – Klevyčia
- (7) Norviliškės – Pickūnai
- (8) Krakūnai – Geranainys
- (9) Eišiškės – Dotiškės
- (10) Rakai – Petiulevcai
- (11) Latežeris – Pariečė

### **Litva – Ruská federace**

#### *Pozemní hranice*

- (1) Jurbarkas – Sovetsk (řeka)
- (2) Kybartai – Černyševskoje
- (3) Kybartai – Nesterov (železnice)
- (4) Nida – Morskoje

- (5) Nida – Rybačyj (řeka)
- (6) Pagėgiai – Sovetsk (železnice)
- (7) Panemunė – Sovetsk
- (8) Ramoniškiai – Pograničnyj (\*)
- (9) Rusnė – Sovetsk (řeka)

(\*) Otevřeno pouze pro rezidenty Litevské republiky a Ruské federace podle dohody ze dne 24. února 1995 mezi vládami Litevské republiky a Ruské federace o hraničních přechodech mezi Litevskou republikou a Ruskou federací (čl. 1 odst. 1 bod 1.2 písm. d)).

#### *Námořní hranice*

- (1) Vnitrostátní přístav Klaipėda (hraniční přechody Molas, Pilis a Malkų įlanka)
- (2) Ropná stanice Būtingė

#### *Vzdušné hranice*

- (1) Letiště Vilnius
- (2) Letiště Kaunas
- (3) Letiště Palanga
- (4) Letiště Zokniai

#### **LOTYŠSKO**

*Změna informací zveřejněných v Úř. věst. C 355, 29.12.2010.*

#### **SEZNAM HRANIČNÍCH PŘECHODŮ**

##### *Námořní hranice*

Engure <sup>(1)</sup>

Lielupe <sup>(1)</sup>

Liepāja

Mērsrags

Pāvilosta

Rīga

Roja <sup>(1)</sup>

Salacgrīva <sup>(1)</sup>

Skulte

Ventspils

##### *Vzdušné hranice*

Daugavpils lidlauks <sup>(1)</sup>

Liepājas lidosta <sup>(1)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Na požádání.

Rīgas lidosta

Tukuma lidlauks <sup>(1)</sup>

Ventspils lidosta <sup>(1)</sup>

*Pozemní hranice*

### **Lotyšsko – Ruská federace**

Grebņeva – Ubiļinka (Убылинка)

Kārsava – Skangaļi (Скангали) (železnice)

Pēdēze – Bruniševa (Брунишево) <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>

Terehova – Burački (Бурачки)

Vientuļi – Ludonka (Лудонка)

Zilupe – Posiņi (Посинь) (železnice)

### **Lotyšsko – Bělorusko**

Indra – Bigosova (Бигосово) (železnice)

Kaplava – Pļusi (Плюсы) (malý pohraniční styk) <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>

Meikšāni – Gavriļino (Гаврилино) (malý pohraniční styk) <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>

Pēternieki – Grigorovščina (Григоровщина)

Piedruja – Druja (Друя) (malý pohraniční styk) <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>

Silene – Urbani (Урбаны)

POLSKO

*Změna informací zveřejněných v Úř. věst. C 394, 20.12.2012.*

### **SEZNAM HRANIČNÍCH PŘECHODŮ**

#### **Polsko – Ruská federace**

*Pozemní hranice*

(1) Bezledy – Bagrationowsk

(2) Braniewo – Mamonowo (železnice)

(3) Głomno – Bagrationowsk (železnice)

(4) Gołdap – Gusiew

(5) Gronowo – Mamonowo

<sup>(1)</sup> Na požádání.

<sup>(2)</sup> V souladu s právními předpisy o uplatňování daňové úlevy může jednotlivec, který je osvobozen od platby cla, překročit státní hranici s majetkem a zbožím v osobních zavazadlech a s palivem a mazivou ve vozidlech a zvláštních nádobách.

<sup>(3)</sup> V souladu s požadavky právních předpisů, které upravují oblast veterinárního lékařství, je zakázán dovoz zvířat v zájmovém chovu chovaných v bytě (ve vnitřních prostorách) k neobchodním účelům.

<sup>(4)</sup> Přístupné pouze občanům Lotyšské republiky a Ruské federace.

<sup>(5)</sup> Provozní doba 7:00 až 19:00 hodin.

- (6) Grzechotki - Mamonowo II
- (7) Skandawa – Żeleznodorożnyj (železnice) (\*)

---

(\*) Otevřeno pouze pro rezidenty Polské republiky a Ruské federace.

### **Polsko - Bělorusko**

#### *Pozemní hranice*

- (1) Białowieża – Piererow
- (2) Bobrowniki – Bierestowica
- (3) Czeremcha – Wysokolitowsk (železnice)
- (4) Kukuryki – Kozłowiczy
- (5) Kuźnica – Bruzgi
- (6) Kuźnica – Grodno (železnice)
- (7) Połowce – Pieszczałka (\*\*)
- (8) Rudawka – Lesnaja (řeka)
- (9) Siemianówka – Swisłocz (železnice)
- (10) Sławatycze – Domaczewo
- (11) Terespol – Brześć
- (12) Terespol – Brześć (železnice)
- (13) Zubki – Bierestowica (železnice)

---

(\*\*) Otevřeno pouze pro rezidenty Polské republiky a Běloruské republiky.

### **Polsko - Ukrajina**

#### *Pozemní hranice*

- (1) Dorohusk – Jagodzin
- (2) Dorohusk – Jagodzin (železnice)
- (3) Hrebenne – Rawa Ruska
- (4) Hrebenne – Rawa Ruska (železnice)
- (5) Hrubieszów – Włodzimierz Wołyński (železnice)
- (6) Korczowa – Krakowiec
- (7) Krościenko – Chyrow (železnice)
- (8) Krościenko – Smolnica
- (9) Medyka – Szeginie
- (10) Przemyśl – Mościska (železnice)

(11) Werchrata – Rawa Ruska (železnice)

(12) Zosin – Ustulug

*Námořní hranice*

(1) Darłowo

(2) Dziwnów

(3) Elbląg

(4) Frombork

(5) Gdańsk – Górkí Zachodnie

(6) Gdańsk – Port

(7) Kdyně

(8) Hel

(9) Jastarnia

(10) Kołobrzeg

(11) Łeba

(12) Mrzeżyno

(13) Nowe Warpno

(14) Świnoujście

(15) Szczecin

(16) Trzebież

(17) Ustka

(18) Władysławowo

*Vzdušné hranice*

(1) Bydgoszcz

(2) Gdańsk – Rębiechowo

(3) Jelenia Góra

(4) Katowice – Pyrzowice

(5) Kielce – Masłów

(6) Kraków – Balice

(7) Łódź – Lublinek

(8) Mielec

(9) Poznań – Ławica

(10) Rzeszów – Jasionka

(11) Świdnik

- (12) Szczecin – Goleniów
- (13) Mazury
- (14) Varšava – Babice
- (15) Warszawa – Modlin
- (16) Warszawa – Okęcie
- (17) Wrocław – Strachowice
- (18) Zielona Góra – Babimost
- (19) Zielona Góra – Przylep

**Seznam předchozích zveřejnění**

Úř. věst. C 316, 28.12.2007, s. 1.  
Úř. věst. C 134, 31.5.2008, s. 16.  
Úř. věst. C 177, 12.7.2008, s. 9.  
Úř. věst. C 200, 6.8.2008, s. 10.  
Úř. věst. C 331, 31.12.2008, s. 13.  
Úř. věst. C 3, 8.1.2009, s. 10.  
Úř. věst. C 37, 14.2.2009, s. 10.  
Úř. věst. C 64, 19.3.2009, s. 20.  
Úř. věst. C 99, 30.4.2009, s. 7.  
Úř. věst. C 229, 23.9.2009, s. 28.  
Úř. věst. C 263, 5.11.2009, s. 22.  
Úř. věst. C 298, 8.12.2009, s. 17.  
Úř. věst. C 74, 24.3.2010, s. 13.  
Úř. věst. C 326, 3.12.2010, s. 17.  
Úř. věst. C 355, 29.12.2010, s. 34.  
Úř. věst. C 22, 22.1.2011, s. 22.  
Úř. věst. C 37, 5.2.2011, s. 12.  
Úř. věst. C 149, 20.5.2011, s. 8.  
Úř. věst. C 190, 30.6.2011, s. 17.  
Úř. věst. C 203, 9.7.2011, s. 14.

Úř. věst. C 210, 16.7.2011, s. 30.  
Úř. věst. C 271, 14.9.2011, s. 18.  
Úř. věst. C 356, 6.12.2011, s. 12.  
Úř. věst. C 111, 18.4.2012, s. 3.  
Úř. věst. C 183, 23.6.2012, s. 7.  
Úř. věst. C 313, 17.10.2012, s. 11.  
Úř. věst. C 394, 20.12.2012, s. 22.  
Úř. věst. C 51, 22.2.2013, s. 9.  
Úř. věst. C 167, 13.6.2013, s. 9.  
Úř. věst. C 242, 23.8.2013, s. 2.  
Úř. věst. C 275, 24.9.2013, s. 7.  
Úř. věst. C 314, 29.10.2013, s. 5.  
Úř. věst. C 324, 9.11.2013, s. 6.  
Úř. věst. C 57, 28.2.2014, s. 4.  
Úř. věst. C 167, 4.6.2014, s. 9.  
Úř. věst. C 244, 26.7.2014, s. 22.  
Úř. věst. C 332, 24.9.2014, s. 12.  
Úř. věst. C 420, 22.11.2014, s. 9.  
Úř. věst. C 72, 28.2.2015, s. 17.

---

## V

(Oznámení)

## ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

## EVROPSKÁ KOMISE

**Předběžné oznámení o spojení podniků****(Věc M.7608 – Borealis Siegfried Holdings/Fortum Distribution AB)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 126/07)

1. Evropská komise dne 9. dubna 2015 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup>, kterým podnik Borealis Siegfried Holdings B.V. (Nizozemsko), kontrolovaný podnikem OMERS Administration Corporation („Omers“, Kanada), získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování nákupem akcií nepřímou výhradní kontrolu nad celým podnikem Fortum Distribution AB („Fortum Distribution“, Švédsko).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Omers: správa penzijního fondu,
- podniku Fortum Distribution: provoz distribuční soustavy elektřiny.

3. Evropská komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(2)</sup> je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.7608 – Borealis Siegfried Holdings/Fortum Distribution AB lze Evropské komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

**Předběžné oznámení o spojení podniků**  
**(Věc M.7594 – Brother Industries/Domino Printing Sciences)**  
**Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem**  
**(Text s významem pro EHP)**  
**(2015/C 126/08)**

1. Evropská komise dne 13. dubna 2015 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup>, kterým podnik Brother Industries Ltd („Brother“, Japonsko) získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování na základě veřejné nabídky na koupi akcií kontrolu nad celým podnikem Domino Printing Sciences plc („Domino“, Spojené království).
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
  - podniku Brother: výroba a prodej tiskařských zařízení, průmyslových šicích strojů i šicích strojů pro domácí využití, on-line systémů pro karaoke a souvisejícího obsahu,
  - podniku Domino: výroba a dodávka průmyslového zařízení pro tisk, kódování a značení.
3. Evropská komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(2)</sup> je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.
4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Evropské komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou s uvedením čísla jednacího M.7594 – Brother Industries/Domino Printing Sciences na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

Commission européenne/Europese Commissie  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

## TISKOVÉ OPRAVY

**Oprava oznámení vlády Řecké republiky týkající se směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES o podmínkách udělování a užívání povolení k vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků**

(Úřední věstník Evropské unie C 400 ze dne 13. listopadu 2014)

(2015/C 126/09)

Strana 9:

- místo:* „Lhůtou pro podání žádostí je první pracovní den po uplynutí šesti (6) kalendářních měsíců od data zveřejnění tohoto oznámení výzvy k podávání nabídek v *Úředním věstníku Evropské unie*.“,
- má být:* „Lhůtou pro podání žádostí je první pracovní den po uplynutí osmi (8) kalendářních měsíců od data zveřejnění tohoto oznámení výzvy k podávání nabídek v *Úředním věstníku Evropské unie*.“
-



